



INTERNATIONAL GILDE

Competence in Ceramic Welding and Hot Repair Works

有专业能力的陶焊和热修工程的公司 Fuse Tech

Ceramic Welding: Furnace repairs at operating temperature and without stopping production

The process of ceramic welding was developed in the late 1960s by a Belgian glass manufacturing company. The technology was introduced to the United States in 1979 as an effective method of carrying out a wide range of repairs during furnace operation.

When damage is identified early enough ceramic welding eliminates the need for an extensive conventional repair (exchange of damaged refractories).

The key benefit of using ceramic welding is that it is performed during normal furnace operation. The furnace doesn't need to be shut-off or cooled down. The final result is no or only minimum loss of production. The ceramic welding is an attractive solution for prolongation of the Fuse Tech 提供了两种类型的陶瓷焊接:修复损坏炉内 furnace life time considering the some times very high cost for only a partial reconstruction.

Most of the glass manufacturers chose the ceramic welding in order to prolong the life time of the furnace refractories without production loss.

This market includes manufacturers of flat glass, container glass, glass fibre, sodium silicate and other special kinds of glass.

Fuse Tech offers two types of ceramic welding: repair of damage to refractory material inside the furnace (Hotface welding) and outside the furnace (Coldface welding). Fuse Tech has the competence and experience to carry out ceramic welding in the glass industry (float, containers, fibre, sodium silicate and other special glasses) and in other industries including the steel, coking, aluminium, copper, cast iron and cement industries.

陶瓷焊接: 在正常工作温度下维修窑炉, 不用停止生产。

陶瓷焊接法发展于 60年代晚期由比利时玻璃制造公司 这项技术引入到美国在1979年作为一种有效的工法 开展广泛窑炉运行过程中的维修。

当初期发现损坏, Fuse Tech陶焊技术可以进行焊接, 以消除需要一个广泛的传统修复(更换损坏的耐火材 料)。

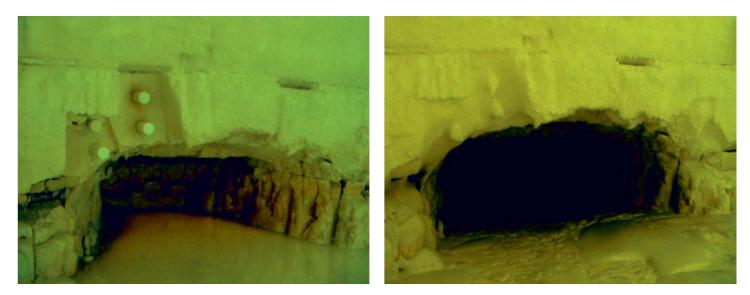
陶焊的主要优点是它可以在窑炉运行正常期间焊接。 没有必要关闭或冷却窑炉。因此,并无生产的损失或 是最少的生产损失。对于延长熔炉寿命,高成本的局 部重建, 陶焊是一种最好的解决方案,

大部份的玻璃制造业者选用陶焊方式来延长熔炉寿命 并无生产上的损失。这些业者含盖平板玻璃,容器 玻璃, 玻璃玻纤, 硅酸钠玻璃及特殊玻璃。

耐火材料(热面焊接)和修复受损的耐火材 料炉外(冷面焊接)。Fuse Tech 有能力和经验进行陶 焊在玻璃工业(平板,容器,玻纤,硅酸钠 玻璃及特殊玻璃)和其他工业中(包括钢铁,炼焦,铝, 铜,铸铁,和水泥业)进行陶焊。

LIST OF CONTENTS

	Page		页
Ceramic Welding		陶瓷焊接	
Hotface welding	4	热面焊接	4
Coldface welding	8	冷面焊接	8
Welding materials and compositions	12	焊接材料與組成	12
Access openings	14	开洞作业	14
Inspection	16	檢查	16
Regenerator and port neck cleaning	18	蓄热室和接口頸部清潔	18
The use of granulate to repair corrosion damage to the furnace bottom	20	使用粒状耐火材修復腐蝕損壞炉底	20
Burning-out of waste gas channels in recuperative systems	21	金属热交换器的废气道热洗	21
Latest best solution to repair rat holes at thermocouples	22	熔炉顶老鼠洞的修复	22
The company	23	公司简介	23
References	24	实绩	24



M.E. doghouse arch before 窑炉进料口拱门焊前



目錄內容

M.E. doghouse arch after 窑炉进料口拱门焊后



Welding machine 陶焊機



Water pump unit 水泵機組



Welding machine and vapourizer 陶焊機和蒸发器



Welding lance 陶焊喷枪

CERAMIC WELDING 陶焊



Welding with a monitor 监示器引导焊接



Supervision with a camera and monitor 照相机监示器引导焊接



HOTFACE WELDING

To carry out ceramic welding during furnace operation a dry mixture (the welding material) is pumped into the furnace.

Many different lance designs and sizes are available which makes it possible to work on damaged areas in the furnace that are normally difficult to reach, such as the crown, port necks, burner arches and doghouse arches. The various welding materials available are described on pages 12 and 13.

热面焊接

窑爐運行中进行陶瓷焊接的乾燥混合物(焊接材料) 被泵送入爐内。

许多不同的设计和大小喷枪,可以伸入一般难以到达 的窑炉损坏区工作,如炉顶,烟道颈部,燃烧器拱门 和加料口拱门。

各种焊接材料之介绍请見第12页和第13页。



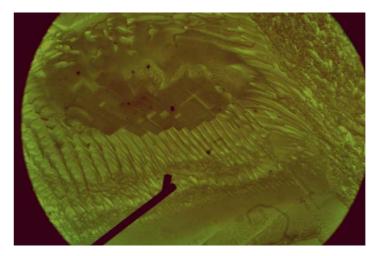
Welding of the crown 炉顶焊接

Long lasting hot repair solution for a melting end crown damage

熔炉顶大面积的焊接修复



M.E. damaged crown area 熔炉顶损坏



Start welding from inside 焊接内部



View outside after insert of suspension bricks 悬吊砖放入后外部

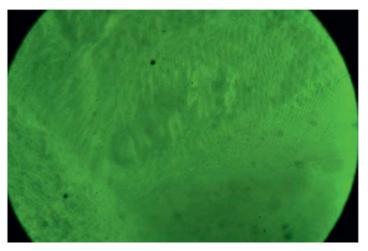


View inside after insert of suspension bricks 悬吊砖放入后内部



After welding from outside 焊接外部后

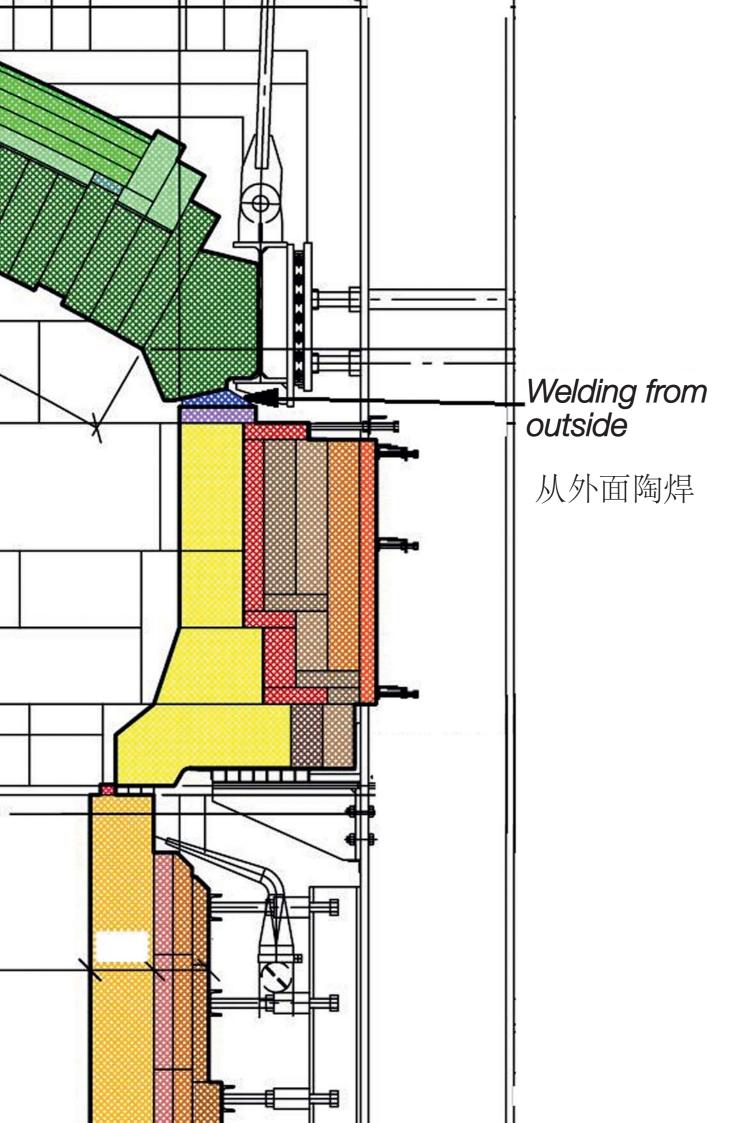




After welding from inside 焊接内部后



Situation after 22 months 陶焊后22个月





COLDFACE WELDING

There can be used many different lance sizes and combinations in order to reach all expansion joints from outside, even at difficult reachable areas like 外部伸入觸及膨胀縫区或損壞区。 behind buckstays, between port necks or tank blocks.

The stream of the welding powder enriched with oxygen gets in contact with 面接触,引起混合物里的金屬成份 the refractory surface whilst the metallic contingents are oxidizing during a 氧化并产生高度放熱反應。 highly exothermic reaction. The existing heat development (over 2000°C) melts the refractory material with our welding powder which enables to close resp. seal gas tight expansion joints. This reaction results in a long lasting combination between both materials.





Skew back joint before welding 焊接前拱座膨胀缝

Cooling down of welding material 焊材冷却





During welding process 焊接作業中

冷面焊接

During welding process 焊接作業中

許多不同設計和大小的喷槍,可由

富氧的焊接混合物与高温耐火砖表

发出的热量(温度可达摄氏1600至 2200℃)融合了耐火材料与焊接混 合物,这种方式可以修复大面积的 损坏区。

窑炉受损区域的位置决定陶焊材料 的种类(见第8和9页)

Skew back joint over a period of 3 years with Coldface welding

冷面焊接3年间变化



30th Aug. 2009 2009年8月30日



1st Sept. 2010 2010年9月1日



3rd Feb. 2011 2011年2月3日



13th July 2011 2011年7月13日



3rd May 2012 2012年5月3日

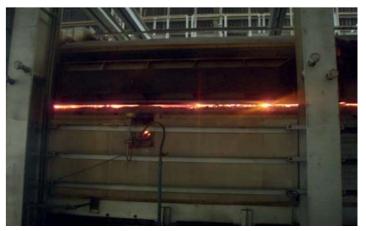


6th Dec. 2012 2012年12月6日





20th Nov. 2013 2013年11月20日



A neighbour furnace which is only 6 months older without Coldface Welding

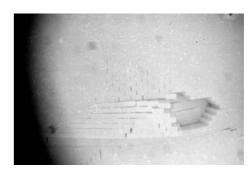
隔壁窑炉没使用冷面焊接,6个月后情况

WELDING MATERIALS AND COMPOSITIONS

The following materials are available for the repair, depending on the part of the furnace to be treated: HWC-S-1, a silica based material, HWC-AI-1, an alumina based material, HWC-AZS-1, a material based on	alumina, mainly u	material based on sed for nose rings s, cyclones and in approx. 72%	HWC-AL-1 氧化铝材陶焊,大多运用在水泥窑 的鼻环,旋风处及玻璃工业		
AZS.	SiO ₂	approx. 27%	Al ₂ O ₃ SiO ₂	approx. 72% approx. 27%	
In addition, for the glass industry we also use HWC-S-2, a welding material based on silica and used for the maintenance and repair of silica re- fractories.	HWC-AZS-1 Aluminium based AZS ceramic welding material, mostly used for aluminium furnaces and in the glass industry.		HWC-AZS-1 错电铸砖材陶焊,主要运用在铝窑及 玻璃工业		
陶焊材料及成份	SiO ₂ Al ₂ O ₃	approx. 38% approx. 37%	SiO_2 Al_2O_3	approx. 38% approx. 37%	
针对窑炉的不同部位,可以使用下 列的焊接材料修补: HWC-S-1,氧化硅材, HWC-Al-1,氧化铝材, HWC-AZS-1,锆电铸砖材。 另外,玻璃业也使用 HWC-S-2氧化 硅材,作为硅砖的维修。	ZrO ₂	approx. 20%	ZrO ₂	approx. 20%	
	HWC-FC-1 Ceramic welding material based on fireclay, used in the coking and glass industries.		HWC-FC-1 耐火黏土材陶焊,运用在炼焦与玻 璃工业		
	Al ₂ O ₃ SiO ₂	approx. 69% approx. 27%	Al ₂ O ₃ SiO ₂	approx. 69% approx. 27%	
	HWC-S-1 Ceramic welding material based on fused silica, used in the coking and glass industries. SiO ₂ approx. 94%		HWC-S-1 熔铸硅材陶焊,运用在炼焦与玻璃 工业 SiO ₂ approx.94%		
		h high purity fused I in the coking and approx. 98%	HWC-S-2 高纯度熔铸硅材 炼焦与玻璃工业 SiO ₂	陶焊,主要运用在 approx. 98%	

REGENERATOR UPPER PART REPAIR

蓄热室上部维修



Inspection of regenerator crown 蓄热室顶检视



Inspection of regenerator crown after welding 焊接后的蓄热室顶检视

PORT HOT REPAIR 燃燒器墙热修

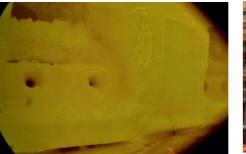


冷却后的蓄热室顶



Situation before from outside 燃烧器墙焊前

完成后外面



Situation during ceramic welding 燃烧器墙焊中



13



Ceramic Welding Powder 腐焊粉末



INTERNATIONAL GmbH



Regenerator crown during welding 蓄热室顶焊接中





Joints after cooling down 冷却后的砖连结



Situation after exchange tuckstones and burner blocks 更换胸墙底砖和燃烧器砖后

Situation after from outside



ACCESS OPENINGS

Fuse Tech has the necessary equipment and experience to cut openings in the refractory walls or crown. Clean access openings are cut with a watercooled diamond tipped chain saw at the most convenient locations for the work to be carried out. When the work is finished these openings are closed or configured as additional peep holes. Closing and sealing is achieved by Coldface welding.



Fuse Tech chain saw Fuse Tech 钻石链锯







检查

陶焊工作进行前,需以窑炉潛视鏡 检查,可测量损坏区的面积,精准 掌握需要进行那些工作。潛视鏡可 照出死角的视景,在必要时将以监 agreed with the customer. The peri- 视器引导焊接完成工作,工作完成 scope can be used to provide views 后它则可用于展示成果。在定期的 into difficult corners so that the work 进行摄影与录像,提供课户管理窑 can be carried out by reference to the 炉的评估,掌握熔炉的使用寿命。





REGENERATOR AND PORT NECK CLEANING (Water blasting)

Cleaning is recommended as soon as deposits start to have a negative effect on the combustion system. Deterioration in the combustion air or waste gas distribution can influence the flame development and result in increasing CO or NO_x values and energy consumption.

Our modern, effective cleaning method (water blasting) using our special equipment to melt and remove deposits can significantly improve the efficiency of the combustion system.



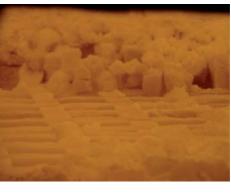
Regenerator checkerwork from above Port neck 蓄热室格子砖顶部



颈道



Special lance in use 特殊喷枪



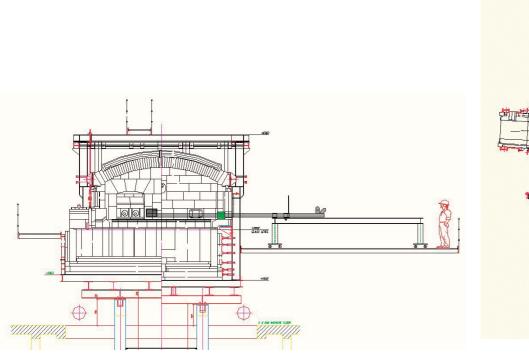
Deposits on the checkerwork 格子砖上的沉积物

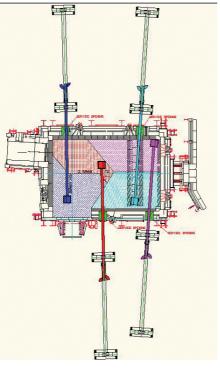


蓄热室与颈道的清理 (水刀清理)

沉积物开始对燃烧系统有不良影响 时,便建议开始清理工作。燃烧空 气下降或废气绩留会影响火焰,产 生额外的一氧化碳与多氧化氮,能 源的浪费。本公司有特殊设备用以 熔化并去除沉绩物,以增进燃烧系 统的运作效率。

Checkerwork after cleaning 清理后的格子砖







THE USE OF GRANULATE TO REPAIR **CORROSION DAMAGE TO THE FURNACE BOTTOM**

Early detection of potentially hazard-(low remaining refractory thickness) is still difficult. Test drillings are made in the bottom to determine the remaining thickness of the refractory. Problem areas are most frequently found near boosting and bubbling systems. Depending on the furnace type, fused cast or chrome based material is inserted into the furnace chamber by our special water-cooled carriage. As a result of our experience we can

judge the amount and distribution of ous locations in the furnace bottom the granulate required and place it in the damaged area.

> We always try to disturb the production as little as possible. In certain cases different procedures may be required, and these are always discussed in detail and agreed with the customer.

This repair method is a further attractive way of prolonging furnace lifetimes at a relatively low cost.

使用粒状耐火材料修 补熔炉底部损蚀

早期探测出窑炉底部的问题(窑底砖 厚度)仍属不易,在底部钻出探测孔 以测定耐火砖的剩馀厚度,而有问 题的区域经常发现在靠近电极与吹 泡系统处。

按照窑炉的不同型式,我们使用特 制水冷式乘载器将熔铸砖或铬砖倒 入熔炉室中。

由于过去的经验我们可以判断粒状 耐火材料在损坏区的需要量以及如 何配置。

一般过程中我们尽可能不影响生产, 若需要使用不同的程序则将与客户 详细讨论后决定。 若想以相对低廉的价钱延长窑炉的 使用寿命,运用这套修补方式是极 佳的选择。

BURNING-OUT OF WASTE GAS CHANNELS IN RECUPERATIVE SYSTEMS

Using our thermal separation (oxygen lancing) procedure we are able to melt out solidified slag to make it fluid for draining. During thermal separation oxygen is used to burn the core lance tip. The resulting chemical reaction releases intense heat (temperatures up to 2500°C), which is used to cut through various materials such as iron, steel alloy, refractory bricks, mortar and stone.

The core lance must exhibit optimum burning characteristics for each particular application in order to achieve the required results effectively and economically.

Our lances are noted for:

- concentrated flame bundling which provides controlled energy release
- long burning period and burning capacity per lance
- low oxygen consumption • high safety standard for the
- operator
- precise positioning · low vibration and low noise level

during use.

21





金属热交换器废气道 的烧出

• high flame stability, which allows

使用我们的热分离(纯氧喷枪)的程 序,能够将凝结变硬的炉渣熔解后 排出。

在热分解中需加入氧气让束枪末端 燃烧, 化学反应的结果将释放出高 热(高达摄氏2500°C),可用 以切割铁、合成钢片、耐火砖与各 种岩石。

为了有效且经济的使用这个系统, 束枪必须依照需要提供充分的最佳 燃烧特质。

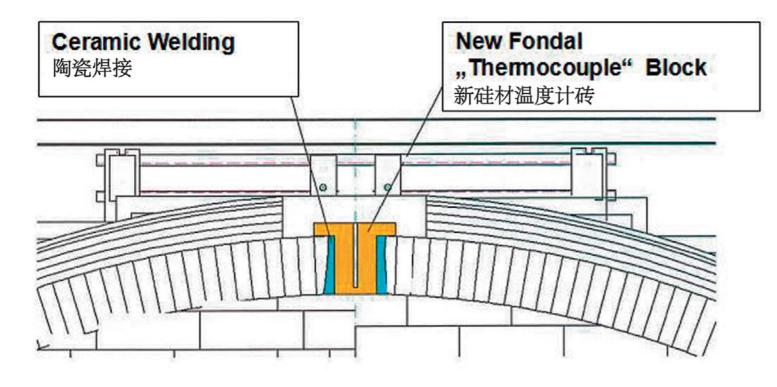
我们的喷枪具有以下优势:

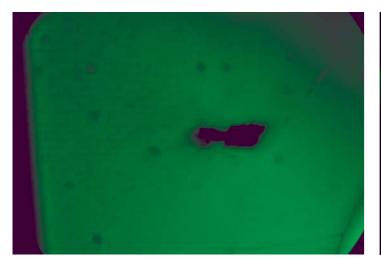
- 火焰集中以提供集中的能量释放
- •枪的燃烧时间长并且容量大
- 耗氧气量低
- 人员安全性高
- 切割焰火的稳定度与精确性高
- 使用时震动与噪音量皆低

LATEST BEST SOLUTION TO REPAIR RAT HOLES AT THERMOCOUPLES

熔炉顶老鼠洞的修复

The Company 公司简介





M.E. crown damage before 熔炉顶陶焊前



M.E. crown damage after 熔炉顶陶焊后



Company location in Lohr am Main, Germany 公司位於德國 Lohr am Main

Fuse Tech was founded in 1993, and in the following year received contracts from customers in the glass and coking industries. These jobs were completed in February 1995.

in the Our current employees now possess Tech Ir well over 100 years combined experience of ceramic welding.

The ABILITY, ADAPTABILITY and EXPERIENCE of these employees have been major factors behind our past achievements and are guarantees for our future successes.

Safety has a high priority within our organization and we continually train our employees, and upgrade and monitor our safety programme. Up until 2008 Fuse Tech was only active in the North American market. Fuse Tech International now offers ceramic welding services worldwide.



Fuse Tech 成立于1993年,在1994年 11月开始第一个玻璃窑炉维修工作, 1994年12月开始第一个炼焦炉维修 工作,一直至1995年2月止。

目前本公司的工作人员总共合计已 有超过100年的陶焊经验,我们过去 与未来的成功来自于员工的能力、 质量与经验。

本公司一向强调安全性,并持续训 练,提升与监控我们的安全系统。 直至2008年以前,本公司的业务范 围仅于北美,而现在我们将提供全 世界性的服务。

REFERENCES



Customer 客户	Location 位置	Welding carried out 实绩		Customer 客户	Location 位置
AGC Flat Glass, Netherlands AGI Glass, Thailand	Thiel Ayutthaya	Port neck cleaning Coldface welding of skew backs, expansion joints		Interpane Glass SAS, France via Karrena Glas	Seingbouse
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		crown after heating up, endoscope inspection		Lanxess N.V., Belgium, via Karrena Glas	Antwerpen
Ardagh Glass, Germany	Germersheim Nienburg	Endoscope Inspection of superstructure of furnace H Emergency - repair furnace 3		Lauscha Fiber, Germany	Lauscha
	Bad Münder	Ceramic welding regenerator entrance left/right, welding of the sting outs			
Bangkok Glass Industry Co., Ltd	Bangkok	Delivery of ZAC stoppers and diamond drills, Coldface welding of skew backs, expansion joints crown after heating up		Kumbi Corporation, Korea	Seoul
BCC Glass, Thailand	Bangkok	Endoscope inspection			
Bucha Glassworks, Ukraine	Bucha	Visual inspection of furnace Exchange of the side wall regenerator right side as well as ceramic welding of the open gap in this area		Khon Kaen Glass Industry Co. Ltd., Thailand	Khon Kaen
		from inside		MGM, Egypt	Cairo
Consol Glass Ltd., South Africa	Bellville	Coldface welding of skew backs, expansion joints crown after heating up, Hotface and Coldface welding		MEG Glass, Egypt Nampak Glass, South Africa	Cairo Gauteng
	Clayville	Endoscope inspections of 2 furnaces			Ű
	Wadeville	Coldface welding of skew back line left/right			Leondale
DBW Advanced Fiber Technologies, Germany	Bovenden	Endoscope inspection of 2 furnaces		O-I Glasspack, Germany	Achern
Drujba Glassworks, S.A. Bulgaria	Sofia	Exchange of burner blocks, welding of both dog- house arches, regenerator entrance and skewback regenerator both sides, visual inspection and periscope inspection		PQ Potters Europe, Germany	Wurzen
	Plovdiv	Visual inspection and endoscope inspection		Prachinburi Glass Industry Co. Ltd.,	Prachinburi
GE Lighting, Hungary	Vac	Melting end skewback joint over complete length (from inside)		Thailand Quinn Glass Ltd., UK	Elton
Gerresheimer, Belgium	Momignies	Suspended bricks of rotating crown (from inside)			
Gerresheimer, Germany	Essen	Port neck transition blocks (from outside)			
	Lohr	Endoscope inspection	Quinn Glass Ltd., E Northern Ireland		Derrylin
Glaswerk Ernstthal, Germany	Ernstthal	Coldface welding of skew backs, expansion joints crown after heating up			20.19
Gulf Glass, Manufacturing Co., Kuwait	Kuwait City	Hot repair works by meaning of ceramic welding and shotcreting, Inspection of the furnace by endoscope		Rayong Glass Industry Co., Ltd., Thailand	Rayong



Welding carried out 实绩

Regenerator and port neck cleaning

Waste gas flue wall

Around the burner blocks, waste gas flue transition, thermal cleaning of waste gas channels and of the deposits, tuck stones (from inside) drilling for and insertion of ceramic tubes in stack bottom, welding of worn tuckstones, welding of fire stingouts at recuperator expansion joint

Hot repair works after draining and ceramic welding of the doghouse skew back

Cleaning of top layer of checkerwork of 2 furnaces, Ceramic welding of expansion joint front wall and burner wall

Regenerator crown

Endoscope inspections

Endoscope inspections, Coldface welding of skew backs, expansion joints crown after heating up

Endoscope inspections of 2 furnaces

Exchange suspension bricks, ceramic welding doghouse protection arch, ceramic welding sting-outs batch wall, ceramic welding expansion joints, Coldface welding expansion joints port necks

Burner wall

Checker cleaning via water-cooled lances and compressed air

Ceramic welding of the expansion joints in the crown left/right side in chamber sections LHS/RHS port 1 to 10 from inside, as well as demolition of the middle wall to a certain level to do shotcasting Endoscope inspections of 2 furnaces

Ceramic welding of the expansion joints tank doghouse arches, burner wall after exchange of tuckstones, burner blocks etc. Endoscope inspections of 2 furnaces

Cleaning of top layer of checkerwork via watercooled lances and compressed air

Customer 客户	Location 位置	Welding carried out 实绩
Saint-Gobain, Germany	Bad Wurzach	Endoscope Inspection
	Essen	Inspection of furnace 1 – 3
	Mannheim	Doghouse arch, transition block above burner Coldface welding (from outside)
	Neuburg	Welding of fire sting-out at crown
	Ladenburg	Both doghouse arches (from inside), welding left doghouse arch
	Lübz	Exchange of burner blocks and welding after wards (from inside)
Steklarna Hrastnik, Slowenia	Hrastnik	Regenerator crown, port neck joint Coldface welding (from outside)
Stirom S.A., Romania	Bucuresti	Ceramic welding works melting end Welding doghouse arch Furnace 3
Stölzle-Oberglas, Austria	Köflach	Welding of tuck stones at furnaces 2 + 4
Sevam, Morocco	Roches Noires	Endoscope Inspection
Thai Malaya Glass Co., Ltd., Thailand	Saraburi	Endoscope inspection and sidewall heating repair at forehearths
Vidrala, Portugal	Marinha Grande	Melting end crown and tuckstones around melting end burner blocks regenerator middle wall
Vidrierias Masip S.A., Spain	Cornellà de Llobregat	Delivery of HWC-AZS material for overcoating work at doghouse corner
Vidrul, Angola	Luanda	Paving of the burner wall, exchange of tuck stones below the burner blocks of the intermediate wall, welding of the joints at burner wall after insert of the new material as well as welding of the skewbacks M.E. left/right
Wiegand Glas, Germany	Großbreitenbach	Melting end skewback joint doghouse cover, Coldface welding (from outside), Coldface welding skew back brick doghouse arch Cleaning of top layer of checkerwork Welding of skew back block doghouse arch left side
	Steinbach	Removal of the ramming mix at skew backs M.E. afterwards Coldface welding (from outside), ceramic welding of expansion joints burner and front wall (from inside) Coldface welding of fire sting-outs at melting end crown
Yioula Glassworks S.A., Greece	Athens	Welding of the joints at regenerators left/right (from inside)





For more information please contact:

需要更多的信息请联络:

For USA, Mexico, Canada:

美国、墨西哥、加拿大地区:

Fuse Tech Inc. 546 Main Street Cadiz OH 43907

UNITED STATES

Tel.: +1 800 301 3873 Fax: +1 740 942 3565

sales@fusetech.com www.fusetech.com

For all other countries:

其他国家:

Fuse Tech International GmbH Stoltestr. 23 97816 Lohr am Main

GERMANY

Tel.: +49 (0) 9352 508 100 Fax: +49 (0) 9352 508 120

info@fuse-int.com www.fuse-int.com



Don Shamp President



Holger Mayer General Manager Fuse Tech International GmbH

Tel.:+49 (0) 9352 508 123Fax:+49 (0) 9352 508 120Mobile:+49 170 995 056 7

E-Mail: mayer@fuse-int.com



Werner Frankenberger General Manager Fuse Tech International GmbH

Tel.: +49 (0) 9352 508 112 Fax: +49 (0) 9352 508 120 Mobile: +49 (0) 171 307 174 0

E-Mail: frankenberger@fuse-int.com